

主日崇拜程序

Sunday Worship Order

序樂默禱 Prelude/Silent Prayer		司琴與會眾 Congregation
宣召 Call to Worship	主在聖殿中 The Lord is in His Holy Temple	詩班、司會 Choir, Lector
使徒信經 Apostles' Creed		會眾 Congregation
唱詩敬拜 Hymns	#12 你真偉大 How Great Thou Art! #343 安穩在耶穌手中 Safe in the Arms of Jesus	會眾 Congregation
禱告 Invocation		吳冀川弟兄 Bro. Jichuan Wu
獻詩 Music Ministry	你的愛不離不棄 You'll Never Leave Me, Nor Forsake Me	詩班 Choir
奉獻禱告 Offertory Prayer		會眾 Congregation
讀經 Scripture Reading	哥林多前書 13:1-8 1Corinthians 13:1-8	會眾 Congregation
信息 Message	無比的愛 No Greater Love	陳興福牧師 Pastor James Chen
回應詩歌 Responsive Hymn	愛的真諦 The Truth of Love	會眾 Congregation
迎新 Welcome		陳興福牧師 Pastor James Chen
家務報告 Announcements		陳興福牧師 Pastor James Chen
三一頌 Doxology		會眾 Congregation
祝禱 Benediction		陳興福牧師 Pastor James Chen
阿們頌 Threefold Amen		會眾 Congregation
殿樂默禱 Postlude/Silent Prayer		司琴與會眾 Congregation

主日學後請留步共享午餐 (在 Commons)
Please stay for lunch after Sunday School (Commons)

教會消息

- 為 10/23-25 日堂慶的特別聚會及講員禱告。
- PSEG 對教會提交的太陽能發電方案提出反饋，要求將預計年發電量調降至 82,943 kWh。GenSun Solar 已完成設計調整，新方案可減少太陽能板數量，預計節省約 \$43,000，最新項目成本降至 \$168,000。新設計已重新提交 PSEG 審核。請弟兄姊妹繼續為項目順利通過審批及後續施工代禱。
- 我們的福音事工夥伴 Seeds of Hope 將於 10 月 1 日在 Marlton 的 Sovereign Grace Church 舉辦慶祝之夜。歡迎大家一起來見證主在 Camden 的事工中所成就的一切，享受美食、團契和鼓勵！門票：<https://tinyurl.com/SOHM-NOS>
- 《每日與主同行》本週進度請讀第 39 周。
- 成人主日學由陳牧師帶領“門徒培訓”，第 24 课：家庭生活的操練
- 自 1 月份開始，个人按“每日与主同行”进度坚持每天读经，一年读完一遍圣经；团契每周分享讨论读经的收获与问题。
- 歡迎弟兄姐妹們參加每周三晚 8-9PM 在教會禱告室的實體禱告會，線上禱告鏈接依然保持，Zoom Meeting ID 會議號：466-790-4098. Password 密碼: love
- 下一季成人主日學自 10/04 開始，將開 6 班：
* “初信造就班”，講員：陳興福牧師，曾可豐，圖書館。（普通話）
* “慕道班”，講員：吳冀川，李墨瑞，207 教室。（普通話）
* “羅馬書”，講員：劉智，黃玉祥，禱告室。（普通話）
* “英文班”，講員：Dave Burt, Biblical Conflict Resolution. 303
* “哥林多前書”，講員：Andrew/Danny/廖挺，Commons。（廣東話）
* “基要真理”，講員：梁慶雲牧師，Commons。（廣東話）
請弟兄姐妹們踴躍參加，希望人人參加主日學。
- 教會免費網上英語課（ESL）現在開有四個班：周一基礎班, 美東時間晚上 8-9 點; 周二初級進階班，美東時間晚上 7:30-9 點; 周六初級進階班，美東時間早上 9-10 點; 周日高級班，美東時間晚上 8-9 點。Zoom Meeting ID 會議號：354 668 7554. Password 密碼: 12345。請大家邀請有需要的朋友們參加，有興趣的請與 Phil 弟兄聯繫，電話：856-520-9259
- 教會將組建差傳委員會，開展宣教外展事工，包括派發福音單張、為耶穌舉牌等行動。誠邀弟兄姐妹實際參與宣教事工的籌備、禱告與執行，同心配搭、彼此服事，見證主的名。有意參與者，請聯繫陳牧師或宣教執事（漢明弟兄）。

主日午餐

教會主日午餐免費，希望大家都留下用餐，有更多時間彼此交流分享主愛。（若您願意貢獻午餐費用，請寫支票註明“午餐”投入主堂的奉獻箱內）

事奉同工	本週	下週
講員 Speaker	陳興福牧師	陳興福牧師
司會 Lector	吳冀川弟兄	李墨瑞弟兄
司琴 Pianist	Jacey	白祖怡姐妹
主餐 Lord's Supper		
招待/迎新 Ushers	黃玉祥 孔紅	鍾凱文
翻譯 Interpreter	唐夢宇	羅穎
音響/投影 Audio/Video	王建華	胡影輝 Tony
10:00 am Nursery		
11:30 am Nursery		
Hope (K-G5) 10am-12:30pm	田永哲 阮洋	Anna 朱文琴
Kids Worship(3-4Yr) 11:30am		
Forbearance(1.5-3Yr) 10:00am	Scarlett	焦金萍
Forbearance(1.5-3Yr) 11:30am	Scarlett	焦金萍
Faith (Pre K 3-4 Yr)	李蓮紅 余麗玲	吳婕銘 馮朝輝
Faith (Pre K 4-5 Yr)	李蓮紅 余麗玲	吳婕銘 馮朝輝
Goodness (K) & Joy(1 st Grade)		
Kindness (2 nd - 3 rd Grade)		
Peace (3 rd -4 th Grade)		
Self-Control (5 th Grade)		
Playground Supervisor		
10:55am		
午飯及清掃	羔羊團契	芥菜蒙愛團契
Serve lunch/Clean		

上週統計

總人數: 179

中文崇拜: 114	青少年崇拜: 17	粵語崇拜: 29	兒童崇拜: 19
中文主日學: 38	青少年主日學:	粵語主日學:	兒童主日學: 9
八月份總收入（奉獻+其他） \$35,273.82		八月份總支出 \$39,560.74	
今年累計收入 (8/31) \$284,824.31	今年累計支出 (8/31) \$311,422.39	今年累計余額 (8/31) -\$26,598.08	

萬軍之耶和華說：你們要將當納的十分之一全然送入倉庫，使我家有糧，以此試試我，是否為你們敞開天上的窗戶，傾福與你們，甚至無處可容。

瑪拉基書 3:10

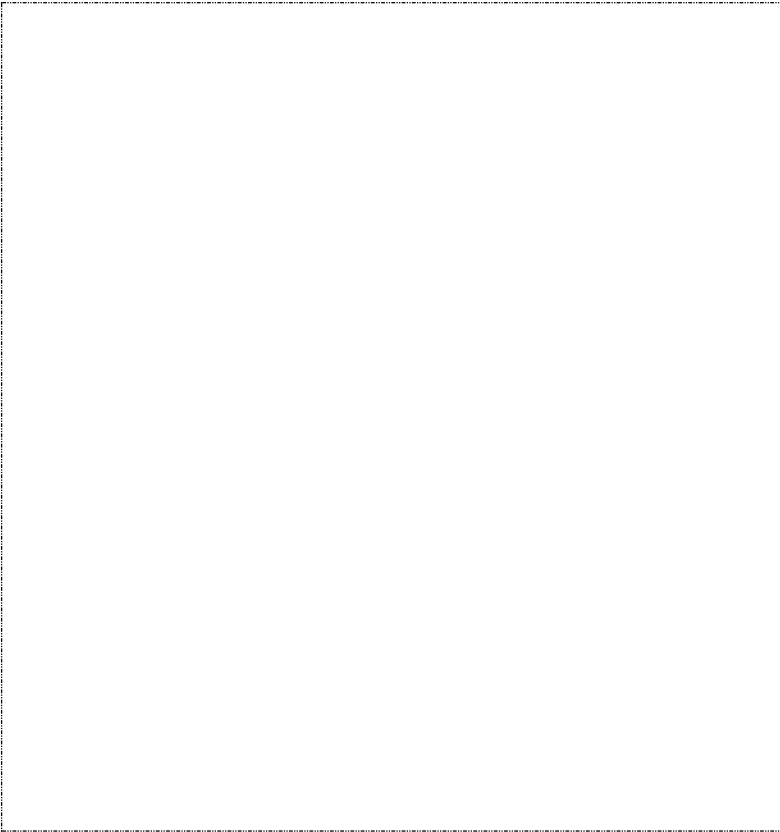
*奉獻是基督徒的本份和恩典，請還不是基督徒的朋友們暫時不要奉獻。

教會異象與目標

櫻桃山華人基督教會關注本地華人及社區福音，願領人歸向耶穌基督，成為神家裏的成員，更新變化，愛中建造，裝備他們在基督裏長大成熟，參與教會事奉，彼此相愛，用生命見證福音，宣教差傳，直到地極，榮耀神的名。

使徒信經

我信上帝，全能的父，創造天地的主；
我信我主耶穌基督，上帝的獨生子；因聖靈感孕，由童貞女馬利亞所生；在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，受死，埋葬；降在陰間；第三天從死裡復活；升天，坐在全能父上帝的右邊；將來必從那裡降臨，審判活人死人。
我信聖靈；我信聖而公之教會；我信聖徒相通；我信罪得赦免；我信身體復活；我信永生。 阿們！



本堂聚會時間表

中 文 堂 主 日 崇 拜	禮 拜 日 10:00 am	大 堂
粵 語 堂 主 日 崇 拜	禮 拜 日 10:00 am	C o m m o n s
青 少 年 主 日 崇 拜	禮 拜 日 10:00 am	Activity Center
兒 童 主 日 學	禮 拜 日 11:40 am	各 教 室
中 英 文 主 日 學	禮 拜 日 11:30 am	各 教 室
兒 童 主 日 崇 拜	禮 拜 日 10:00 am	1 0 6 教 室
禱 告 會	禮 拜 三 08:00 pm	Zoom:466-790-4098 Password:love

顾问牧师: 陈兴福牧师 (856-803-3138)
Youth Pastor: Pastor Ben Nemo (856-372-9980)

執事會 主席: 吳冀川

姓名	負責事工	電話	Email
滕靖	財務/文書	267-249-5861	Tengj6@yahoo.com
吳冀川	總務	856-359-6455	jichuanwmail@gmail.com
劉彥金	青少年/英文	856-357-2753	yanjinliu@gmail.com
朱奎午	敬拜/招待	571-623-5519	raymondzhutiger@gmail.com
曾可豐	兒童	814-880-6016	Kzeng421@gmail.com
廖挺	會堂維修/粵語	860-709-3428	tingliumail@gmail.com
李墨瑞	資訊/會員	856-381-5353	leemory@gmail.com
涂漢明	宣教	484-881-2384	Hanming.tu@gmail.com
李安雄	团契/教育	856-220-6629	andrewohlee@gmail.com
楊冰白	關懷(迎新)	609-413-1068	bbyang@comcast.net

教會團契聚會時間表

團 契 名 稱		聚 會 時 間	負 責 同 工	電 話
姐 妹 團 契		禮 拜 二 10:00 am	沈 玲 姐 妹	6 0 9 - 2 8 5 - 6 9 8 5
感 恩 團 契		禮 拜 五 8:30 pm	金 姁 嫻	8 5 6 - 9 7 9 - 1 1 1 0
社 青 團 契		禮 拜 五 7:00 pm	蔣 國 善	9 1 7 - 6 9 6 - 4 3 3 8
粵 語 團 契		禮 拜 五 8:00 pm	陳 文 聰	2 6 7 - 2 8 8 - 7 1 6 9
Moorestown & Mt. Laurel 地 區	羔 羊	禮 拜 五 7:00 pm	黃 玉 祥	8 4 3 - 4 3 7 - 0 5 1 8
	磐 石	禮 拜 五 8:00 pm	王 屹 澤	8 5 6 - 7 9 3 - 9 6 8 1
芥 菜 蒙 愛 團 契		禮 拜 五 8:00 pm	曾 可 豐 / 朱 奎 午	8 1 4 - 8 8 0 - 6 0 1 6 5 7 1 - 6 2 3 - 5 5 1 9
種 子 團 契		禮 拜 五 8:00 pm	蒲 曉 濤 / 符 斯 奇	
活 水 團 契		禮 拜 五 8:00 pm	胡 影 輝 / 丁 喆	2 1 0 - 8 3 1 - 0 7 8 1
青 少 年 團 契		Friday 8:00 pm	Ben Nemo	8 5 6 - 3 7 2 - 9 9 8 0
英 語 會 話 班 (ESL)		週一、二、六、日	Phil Misthal	8 5 6 - 5 2 0 - 9 2 5 9

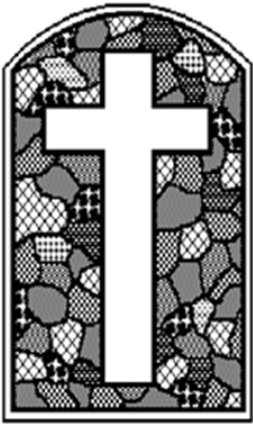
櫻桃山華人基督教會

Cherry Hill Chinese Christian Church
299 Browning Lane, Cherry Hill, NJ 08003
856-428-1398

chccc_office@yahoo.com
www.cherryhillccc.org

真理的合一

同
心
同
行



彼
此
扶
持

『愛是永不止息……』

哥林多前書 13:8a